

名家经典绘本:汉英对照版

勇敢

本尼和佩妮

灯关了

〔美〕杰弗里·海耶斯 著
许阳 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

本尼和佩妮

灯关了



[美] 杰弗里·海耶斯 著

许旻 译



人民大学出版社

著作权合同登记：图字 01-2017-3002 号

BENNY AND PENNY IN LIGHTS OUT!

Copyright © 2012, Geoffrey Hayes & RAW Junior, LLC, 27 Greene Street, New York, NY 10013

All rights reserved.

图书在版编目 (C I P) 数据

本尼和佩妮. 灯关了 / (美) 杰弗里·海耶斯著;

许旸译. — 北京: 人民文学出版社, 2017

(名家经典绘本: 汉英对照版)

ISBN 978-7-02-012666-8

I. ①本… II. ①杰… ②许… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第071770号

责任编辑 朱卫净 尚 飞 王雪纯

装帧设计 李 佳

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街166号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海盛通时代印刷有限公司

经 销 全国新华书店等

字 数 30千字

开 本 690毫米×960毫米 1/16

印 张 4.25

版 次 2018年6月北京第1版

印 次 2018年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-012666-8

定 价 39.00元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595

名家经典绘本:汉英对照版

勇敢

本尼和佩妮

灯关了

〔美〕杰弗里·海耶斯 著
许阳 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

本尼为什么不乖乖睡觉？

夜深了，本尼和佩妮还在看月亮、读书、玩手电筒。该关灯了，本尼却发现他最爱的海盗帽不见了——忘在黑乎乎的玩具室了。没有海盗帽，本尼就睡不着。这可怎么办？

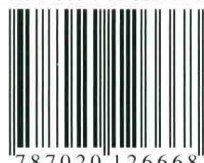
这本书简单而有趣的风格，小朋友一定会很喜欢。这个系列继续讲述兄妹相处的可爱故事，永不过时，充满了神奇的想象力。（《学校图书馆期刊》）



欢迎关注



ISBN 978-7-02-012666-8



9 787020 126668 >

定价：39.00 元

阅读的小孩

此为试读，需要完整PDF请访问：www.eolibrary.com

本尼和佩妮

灯关了



[美] 杰弗里·海耶斯 著

许旻 译



人民文学出版社

著作权合同登记：图字 01-2017-3002 号

BENNY AND PENNY IN LIGHTS OUT!

Copyright © 2012, Geoffrey Hayes & RAW Junior, LLC, 27 Greene Street, New York, NY 10013

All rights reserved.

图书在版编目 (C I P) 数据

本尼和佩妮. 灯关了 / (美) 杰弗里·海耶斯著;
许晞译. — 北京: 人民文学出版社, 2017
(名家经典绘本: 汉英对照版)
ISBN 978-7-02-012666-8

I. ①本… II. ①杰… ②许… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

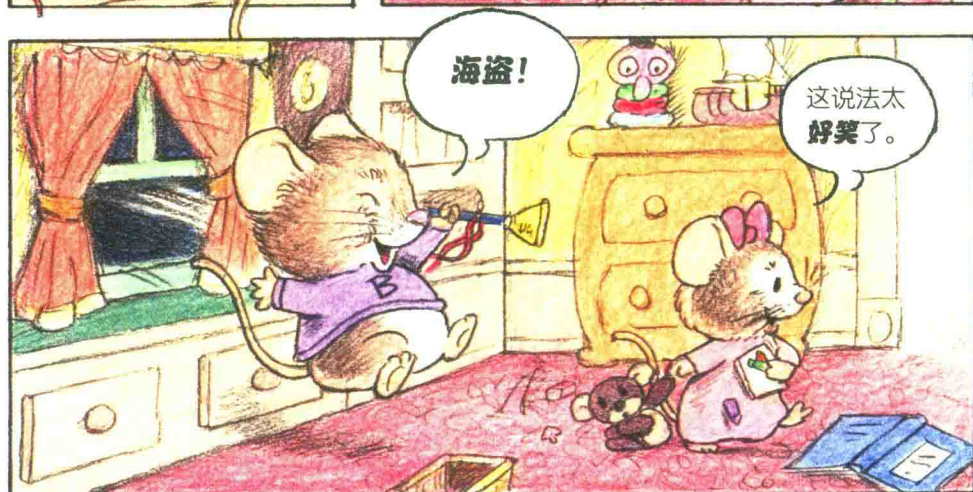
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第071770号

责任编辑 朱卫净 尚 飞 王雪纯
装帧设计 李 佳

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街166号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>
印 制 上海盛通时代印刷有限公司
经 销 全国新华书店等
字 数 30千字
开 本 690毫米×960毫米 1/16
印 张 4.25
版 次 2018年6月北京第1版
印 次 2018年6月第1次印刷
书 号 978-7-02-012666-8
定 价 39.00元

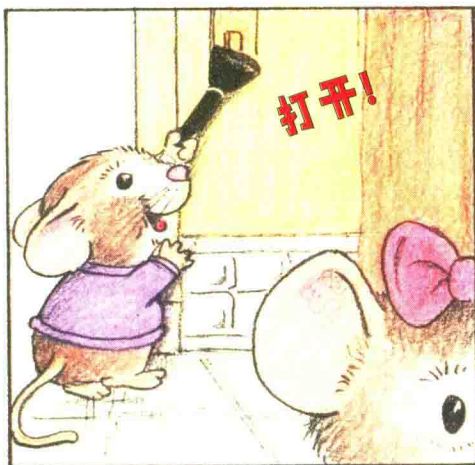
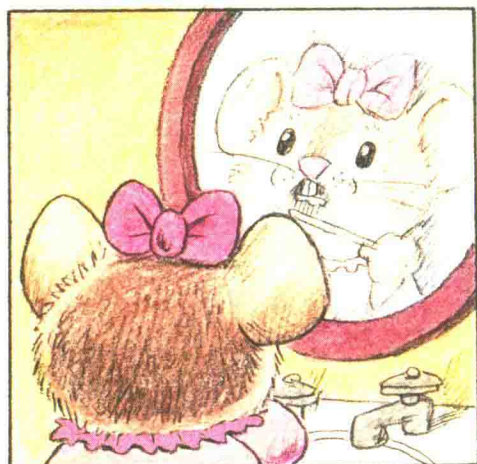
如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595





我的手电筒!

嘿、嘿、嘿!



喔!!

佩妮!





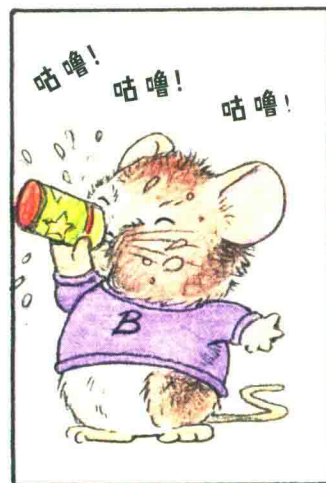
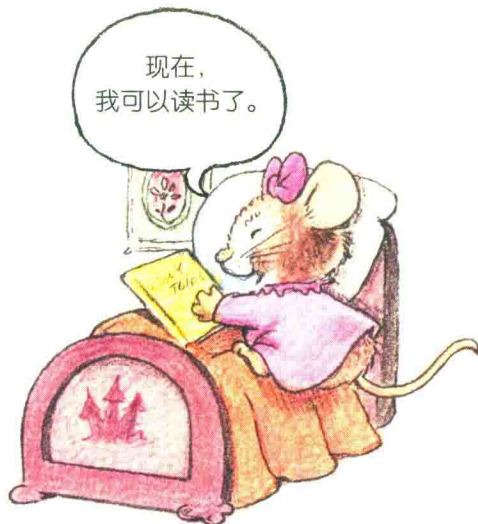
佩妮怕老鼠妖怪!

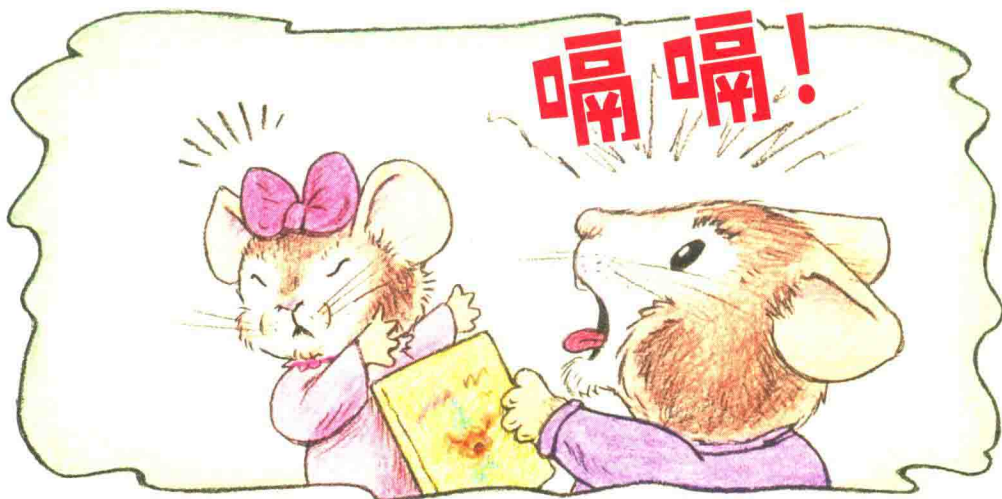
老鼠妖怪,



老鼠妖怪... ..







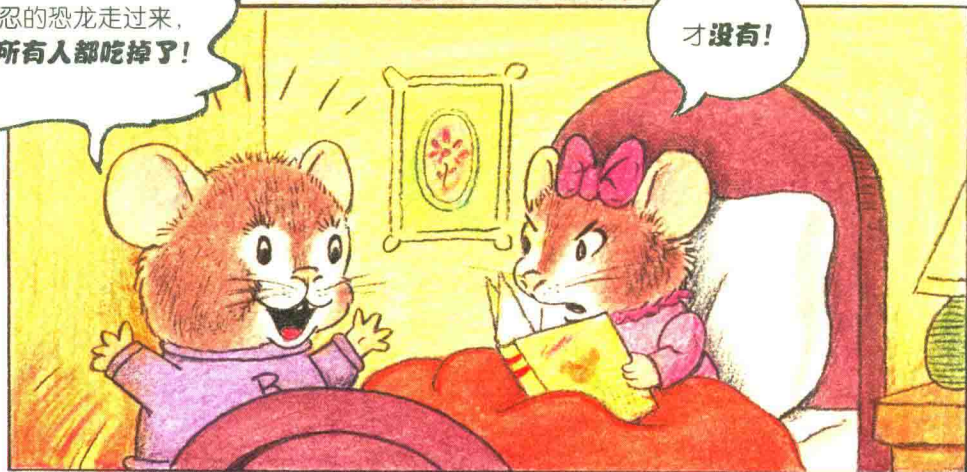


有一天，
公主被强行送回卧室，
但是她有一个**秘门**，
所以就逃走了。
然后……

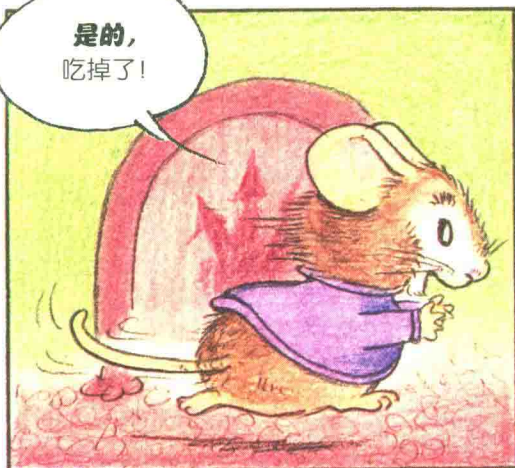


一头巨大的，
残忍的恐龙走过来，
把所有人都吃掉了！

才没有！



是的，
吃掉了！



轮到
我了！



那头巨大的，
残忍的恐龙抬起大脚，
把所有的东西都毁了。



谁在乎呢？





哦！然后，
恐龙遇见了
戴**魔法帽**的公主！



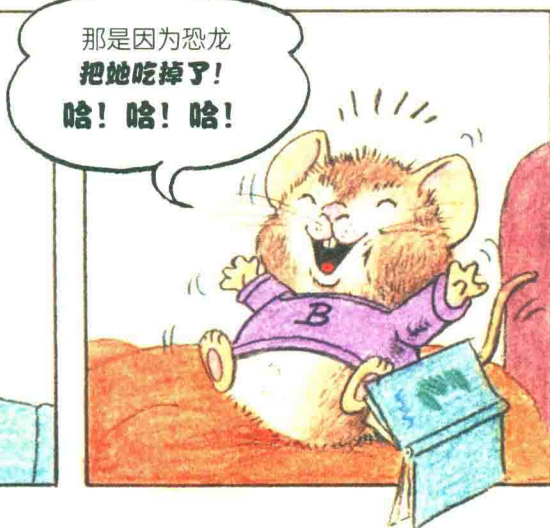
什么？



让我看看！



书里**没有**
戴魔法帽的公主！



那是因为恐龙
把她吃掉了！
哈！哈！哈！